

SENATO DELLA REPUBBLICA

XIV LEGISLATURA

N. 700
TAB. 7
Annesso 36

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Ministro dell'economia e delle finanze

(TREMONTI)

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 30 SETTEMBRE 2001

Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2002
e bilancio pluriennale per il triennio 2002-2004

TABELLA n. 7

Stato di previsione del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
per l'anno finanziario 2002

ANNESSE N. 36

CONTO CONSUNTIVO

ISTITUTO PAPIROLOGICO «G. VITELLI» DI SIENA

ESERCIZIO FINANZIARIO 2000

ANNESSO N. 36

**allo stato di previsione del Ministero dell'istruzione,
dell'università e della ricerca
per l'anno finanziario 2002**

CONTO CONSUNTIVO

**ISTITUTO PAPIROLOGICO
"G. VITELLI" DI SIENA**

ESERCIZIO FINANZIARIO 2000

RENDICONTO FINANZIARIO 2000

PARTE I - ENTRATE

PARTE II - USCITE

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

RELAZIONE DEL PRESIDENTE AL CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2000

Il Conto Consuntivo di questo esercizio ha come base di partenza, oltre alle indicazioni del Bilancio preventivo di competenza, i dati di previsione definitivi esposti nell'apposita colonna del Bilancio di Previsione 2000 (tenuto conto delle variazioni introdotte durante l'anno), e qui ripetuti nella col. 7. Si fa inoltre riferimento al Conto consuntivo dell'esercizio precedente, cui erano allegati gli elenchi dei residui attivi e passivi documentati al 31.12.1999, nonché alla delibera concernente il riaccertamento di talune poste di residui provenienti dall'esercizio 1999.

Nella dimostrazione tabellare del Conto consuntivo si è adottata la distribuzione dei dati per colonne come indicate nel DPR 696 del 18.12.1979. Si fa presente che è in fase avanzata l'elaborazione del nuovo regolamento di amministrazione e contabilità da adottarsi in attuazione dei principi di autonomia regolamentare previsti dalla legge 168/89, in cui verranno recepite anche, per quanto compatibili, le disposizioni dettate dalle nuove norme dettate dalla legge 25.6.1999 n.208.

Le risultanze del rendiconto (situazione patrimoniale, conto economico e situazione amministrativa) sono esposte negli specifici prospetti allegati.

Il rendiconto rispecchia la gestione svolta dall'Istituto Papirologico "G. Vitelli" nell'esercizio 2000 ai sensi delle disposizioni statutarie.

Le variazioni al Bilancio di Previsione 2000 sia nella sezione "Entrate", che nella sezione "Spese" (sottoposte al Collegio dei Revisori dei Conti) sono registrate nella entità approvata dal Consiglio di Amministrazione, e dimostrate negli allegati propositivi e deliberativi.

Il referente, nel sottoporre il presente Conto Consuntivo all'approvazione del Consiglio di Amministrazione e degli altri organismi competenti, dichiara che si è provveduto, nei limiti del possibile, a rispecchiare con chiarezza ed obiettività nei relativi quadri l'impostazione e le risultanze della gestione, e con la presente relazione, oltre a dare chiarimenti in ordine alle principali poste in entrata ed uscita e alle singoli voci riguardanti gli annessi allegati, vuole anche fornire, ai fini di chiarezza, una lettura ragionata delle risultanze del provvedimento in esame.

Si reputa tuttavia opportuno premettere alla relazione propriamente tecnica del c/consuntivo un sommario rendiconto della attività svolta durante l'esercizio finanziario di riferimento dall'istituzione nel suo complesso, perché da questa ne discendono i dati propriamente contabili e ne danno giustificazione ai dati contabili.

L'anno 2000 ha costituito il primo anno di reale avvio del nuovo corso intrapreso dall'Istituto Vitelli, dopo i cambiamenti avvenuti a livello di vertice (D.P.C.M. 10 ottobre 1999 di nomina del Presidente) ed istituzionale (istituzione del Consiglio scientifico e del Comitato per la valutazione dei risultati scientifici). Ciò se da una parte ha creato non poche iniziali ma comprensibili difficoltà interne dovute a situazioni cristallizzate negli anni, dall'altra ha dato uno sprone e rinnovata energia al settore della ricerca papirologica di cui il Vitelli è stato da sempre l'antesignano ed il promotore in Italia.

Ciò premesso, le notizie che si forniscono circa l'attività svolta dall'Ente nell'ultimo anno ed i progetti in corso, scendono lungo le linee programmatiche previste dal piano triennale dell'Istituto 1999-2001, poi siltato al 2002, approvato dal Consiglio di Amministrazione e dal nuovo Consiglio Scientifico nell'aprile del 2000 ed implementato dai medesimi organi al 2003, a seguito dell'approvazione del Piano Nazionale della Ricerca.

Qui di seguito si forniscono in sintesi, notizie sullo stato di attuazione dei programmi e dei lavori in corso, inseriti nelle linee di attività del Piano stesso ed i risultati conseguiti.

La linea di attività che riguarda il Restauro e Conservazione dei reperti, oltre alla cura ordinaria riservata ai papiri, ha visto le prime iniziative per la valorizzazione del materiale archeologico di scavo che ancora si trova giacente presso la Soprintendenza Archeologica della Toscana. Questo progetto venne approvato dal Consiglio di Amministrazione il 14 aprile del 1999. Per la sua realizzazione è stata determinante la disponibilità di nuovi locali adiacenti a quelli attualmente occupati dall'Istituto in Palazzo Albizi, ed assunti in locazione nel corso dell'anno; locali per i quali proprio in questi giorni stanno terminando le operazioni di rifacimento e ripristino, la collocazione in rete e l'implementazione dell'impianto telefonico. E' stato predisposto un progetto dettagliato a cura dell'arch. Mario Pagni

della Sovrintendenza Archeologica della Toscana, in ordine sia all'utilizzo dei locali stessi per il percorso museale, sia propositivo, per la creazione di una sorta di laboratorio multimediale di interfaccia alla parte espositiva. Nei prossimi mesi si dovrà passare alla fase di attuazione del progetto stesso, essendo anche in possesso dei primi preventivi di spesa. Ciò ha permesso, fra l'altro, di assumere sul capitolo interessato gli opportuni impegni di spesa a fine anno (vedi relazione tecnica) e di avanzare al MURST richiesta di specifico finanziamento...L'intendimento finale del progetto è quello di creare una sorta di museo-laboratorio vivo dove assieme all'immediatezza dell'informazione sugli oggetti esposti, vi sia in funzione un apparato didattico suscettibile di possibili raffronti con istituzioni analoghe in tempo reale.

Referente del progetto è il prof. Manfredo Manfredi, coadiuvato da due ricercatori dell'Ente (dr.sse Andorini e Meno).

Collaborano all'impresa i dott.ri Pier Roberto Del Francia, Maria Cristina Guidotti, Mario Pagni, della Soprintendenza Archeologica della Toscana. Per la realizzazione di un programma multimediale di visita virtuale agli scavi dell'istituto è prevista la collaborazione del Consorzio Pisa Ricerche e dell'Istituto di Linguistica Computazionale del CNR di Pisa.

Rientra sempre in questa linea di attività, ed in particolare per quanto concerne il lavoro di restauro, attualmente condotto solo da personale ricercatore interno, il progetto, caldeggiato dagli organi scientifici dell'Ente, di organizzare nel laboratorio dell'Istituto, a partire da quest'anno, corsi per il restauro del papiro, al fine di fornire ai giovani che intendono intraprendere lo studio della disciplina di base, anche una preparazione pratica sulla conservazione del materiale.

Per quanto concerne, infine, l'auspicata inventarianza, descrittiva ed a valore, del materiale papiraceo, parte fondamentale del patrimonio dell'Ente, le relative operazioni curate personalmente dal Presidente, iniziate nel mese di settembre 2000, sono in uno stato di avanzamento molto vicino al termine, naturalmente per quanto riguarda i frammenti già sottovetro. Per quelli, invece, tuttora inscatolati sarà necessario un lungo lavoro di restauro preliminare.

La linea di attività dedicata a Studio dei papiri, pubblicazioni, attività editoriale, è stata curata, oltre che dal personale di ricerca interno, anche da altri studiosi italiani e stranieri. In particolare, nell'ambito del progetto *Corpus dei papiri greci di medicina* ha soggiornato per motivi di studio per circa un mese nel 2000 in Istituto, la prof.ssa Ann Hanson dell'University of Michigan, Ann Arbor. Nei primi mesi del 2001 ha soggiornato per studio, per circa un mese, il prof. Klaus Maresch dell'Universitat Koln in relazione al progetto *Edizione dei papiri dell'Archivio di Ammon*. E' di prossimo ritorno per un lungo periodo il prof. J. Osing dell'Università di Berlino che assieme alla prof. G. Rosati deve proseguire il lungo lavoro di individuazione e trascrizione dei papiri demotici e ieratici dell'Istituto per la loro possibile ricongiunzione con papiri delle collezioni di Berlino e Copenaghen; il primo volume dello studio sui papiri demotici, frutto di lunghi anni di lavoro, è stato pubblicato nel 1999, con il titolo *Papiri geroglifici e ieratici da Teblymis*. Dal 1999, il prof. Bastianini, ha ripreso un lavoro interrotto nel 1974-75, di trascrizione, ai fini dell'edizione, di numerosi frammenti inediti appartenenti ad un unico rotolo carbonizzato proveniente da Thumuis, di contenuto amministrativo, ricongiungibili a frammenti conservati a Berlino e a Parigi, in parte già pubblicati nel 1985, da Sophie Kambitsis. Sempre in relazione a questa linea di attività, è stato pubblicato nel corso del 2000, un volume *Papiri dell'Iliade* contenente l'edizione di numerosi papiri omerici conservati presso l'Istituto: il testo a cura del personale dell'Istituto, con il contributo di vari studiosi dell'Università di Firenze, è stato presentato in occasione del Convegno Internazionale *Omero, duemila anni dopo* organizzato dall'Università di Genova nel luglio scorso. Questa pubblicazione è stata realizzata in parte con un contributo concesso dal Ministero per i Beni Culturali (vedi più oltre relazione tecnica). Nel settore in argomento, nel corso del 2000, hanno preso avvio anche tre nuovi progetti, aventi tutti lo scopo di valorizzare e rendere pubblico il patrimonio papiraceo della collezione dell'I.P.V. e come si vedrà al tempo stesso rafforzare la ricerca di base unitariamente all'attività di alta formazione.

Studio dei Papiri copii dell'Istituto Papirologico Vitelli, di durata biennale, affidato ad un collaboratore esterno, coptologo orientalista.

Si tratta di redigere l'edizione, in forma di catalogo scientificamente esaustivo, dei papiri copii che sono conservati presso l'Istituto e che ammontano a circa 150 pezzi o frammenti. Il lavoro, iniziato nel mese di luglio u.s., a cura del dr. Delio Vania Proverbio, sotto la direzione del prof. Bastianini, referente del progetto, ha portato già dei primi risultati con una classificazione di base e la distinzione tra testi letterari e testi documentari. Recentemente si è passati allo studio dei singoli pezzi; al momento, i papiri approntati per l'edizione, ammontano a trenta pezzi. Il risultato finale atteso al termine dei due anni programmati, è la pubblicazione del catalogo, sia su supporto cartaceo, sia su CD. Per questo progetto è stato richiesto ed ottenuto nel 2000 un contributo Ministeriale.

Studio e ricognizione dei papiri letterari dell'Istituto Papirologico Vitelli : referente il prof. Bastianini, affiancato dal dr. J. Lundon, ricercatore canadese, intestatario di una borsa di collaborazione alla ricerca, conferita dall'Istituto nel corso del 2000. Il progetto che ha già preso avvio proficuamente, ha lo scopo di enucleare, prima, e quindi trascrivere ed identificare, nell'ambito dell'intera collezione dei Vitelli, il materiale inedito su papiro o pergamena a solo contenuto letterario, al fine di una loro edizione. Una prima cernita effettuata su una tranche di 800 pezzi della collezione ha portato alla anucleazione di circa 200 papiri letterari, fra cui ne sono stati selezionati venti, secondo una metodologia prestabilita, che ora sono nella fase successiva della loro identificazione.

Commentaria et Lexica Graeca in Papyris Reperta: progetto di rilevanza internazionale e di durata pluriennale già operante presso alcune sedi universitarie italiane e straniere con gruppi di lavoro, cui il Consiglio scientifico dell'Istituto ha recentemente ritenuto di dover aderire, considerate anche le enormi potenzialità di studio che offre la nostra collezione papiracea; l'Istituto funge da unità di coordinamento, costituendo anche un gruppo di lavoro operante internamente. Referenti e coordinatori i Prof. Bastianini e Montanari (Università di Genova) affiancati, in sede, da un ricercatore borsista. Nel 2001 sono previsti i primi risultati che dovrebbero manifestarsi in una pubblicazione preliminare.

L'obiettivo del programma di cui trattasi è quello di produrre una raccolta completa dei frammenti di testi esegetici e lessicografici greci antichi che si sono conservati su papiro o pergamena (ed eventualmente anche su altro materiale, come tavolette e ostraka).

Ad oggi, operano già nel progetto gruppi di lavoro costituiti presso:

- Department of Greek and Latin, University College, Londra;
- Institut für Altertumskunde, Universität Köln;
- Department of Classics, University of California;
- Dipartimento di archeologia e filologia classica, Università di Genova;
- Dipartimento di Filologia classica e medievale, Università di Bologna;
- Istituto di Filologia clas. e Papirologia, Università Cattolica Milano.

L'Istituto Vitelli funge da sede amministrativa e di coordinamento del progetto. Il D.A.R.F.I.C.L. dell'Università di Genova funge da sede operativa .

Prosegue, invece, il lavoro relativo al progetto **Corpus dei papiri greci di medicina**, già avviato negli scorsi anni, nell'ambito del quale, nel corso del 2000, la referente, dr. Andorlini, ha trascorso un lungo periodo di studio a Colonia per la verifica di frammenti papiracei e la prof. E. Hanson, collaboratrice del progetto per i medesimi motivi ha soggiornato a lungo nel 2000 presso l'Istituto Vitelli. A questo progetto è stata affiancata nel 2000 la collaborazione di un ricercatore a contratto. Nell'ambito di questo progetto, sono già stati editi dall'Istituto due lavori, nel 1995, *Traffato di medicina su papiro*, e nel 1997, *Specimina per il Corpus dei papiri Greci di medicina*. Nel corso del 2001 è prevista la pubblicazione di un nuovo volume.

Gli studi per il **Corpus** , un'opera complessa progettata in più volumi, prevedono, oltre al riesame diretto del materiale papiraceo e alla riedizione commentata dei papiri nell'ambito della tradizione letteraria medica antica, anche un inquadramento socio culturale della documentazione relativa al sapere medico che si riflette nei testi della 'prassi' nell'Egitto greco e romano.

Collaborano al progetto: I. Andorlini (I.P.V.), M. Manfredi (Univ. Firenze), A.E. Hanson (Yale University), R. Flemming (The Wellcome Institute, London), J. Jouanna (Paris-Sorbonne), K.D. Fischer (Univ. Mainz), D. Manetti (Univ. Firenze), D. Fausti (Univ. Siena), A. Roselli (Istit. Orientale, Napoli), A.M. Ieraci Bio (Univ. Napoli), M.H. Marganne e P. Mertens (CEPODA, Liège), K. A. Worp (Univ. Amsterdam), H. von Sladen (Institute for Advanced Studies, Princeton), D. Hagedorn (Univ. Heidelberg), R. Luiselli (I.P.V.).

Per entrambi i due progetti sopraindicati è stato richiesto il sostegno ministeriale.

L'Archivio di Ammon. Il progetto nato anch'esso nel corso del 2000 in collaborazione con l'Università di Colonia, è partito dalla constatazione dell'esistenza presso il Vitelli di molti frammenti appartenenti all'archivio personale di Ammon, eminentemente personaggio (uno scholasticus) vissuto in Egitto nella prima metà del IV secolo d.C. che andrebbero a ricongiungersi con frammenti in possesso dell'Università di Colonia e della Duke University.

Al progetto, collaborano già, per l'Istituto Vitelli, la Dr. Andorlini e per l'Università di Colonia, il dr. Klaus Maresch che nei primi mesi di quest'anno ha già soggiornato in Istituto per delle prime verifiche di frammenti appartenenti all'archivio di cui trattasi.

Naturalmente alla attività di studio e ricerca sul materiale papiraceo appartenente alla collezione del Vitelli, si affianca il lavoro di ricerca su materiale appartenente anche ad altre collezioni e spesso in contemporanea. In tale senso è in lavorazione quasi ultimata la trascrizione diplomatica e letteraria, con apparato papirologico, ai fini dell'edizione, a cura dei prof. Guido Bastianini (Istituto Vitelli), Claudio Gallazzi (Università di Milano) e Colin Austin (Università di Cambridge), del *rotolo di Posidippo*, conservato presso l'Università di Milano. Trattasi di un rotolo lungo un metro e mezzo, contenente cento epigrammi, per un totale di 600 versi, attribuiti tutti appunto a Posidippo, un poeta del III secolo a.C., pressochè sconosciuto.

Sempre in questo ambito, prosegue la partecipazione e collaborazione dell'Istituto ai lavori del *Corpus dei Papiri filosofici*; progetto nato nel 1983, su iniziativa del prof. Adorno, presidente dell'Accademia fiorentina *La Colombaria*, con lo scopo della riedizione con ampio commento papirologico e filosofico di tutti i testi di filosofia attestati su papiro o pergamena.

Nel settore propriamente editoriale e non strettamente legato allo studio dei papiri dell'Istituto, rientra l'imminente pubblicazione del volume *The Oxyrynchus papyri* a cura di Joseph Spooner. È rinviata invece la prevista la pubblicazione del volume *Antinoeios Stephanos, Antinoos e Antinoos nelle fonti letterarie greche e latine*, a cura di Manfredo Manfredi e Giovanna Menci, mentre resta in programma per il 2001 il volume *Le scarpe e le calzature di età greco-romana* a cura di Simona Russo. Già alla fine del 1999 è stata edita una pubblicazione che ha ottenuto notevole successo, *I gioielli nei papiri di età greco-romana*, nientrante nella serie *Studi e Testi* dell'Istituto Papirologico Vitelli, interrotta dal 1965 e che ora si intenderebbe riprendere. I due lavori citati hanno lo scopo di creare un lessico tecnico relativo ad oggetti di uso comune oggi e nell'antichità, attraverso una indagine linguistica, filologica ed anche archeologica.

Nel 2000, a dicembre, è stato pubblicato il volume degli *Atti del V Convegno Nazionale di Egitologia e Papirologia*; nei primi mesi del 2001 è prevista invece, la pubblicazione degli *Atti del XXII Congresso Internazionale di Papirologia*, che si è tenuto a Firenze nell'agosto 1998. Per la serie *Comunicazioni* è stato pubblicato un altro volume, il quarto, contenente, fra l'altro, i testi delle conferenze tenute in Istituto nel corso del 2000 dal prof. John Whitehorn, University of Queensland (Australia) sull' *Etiopia in Alessandria*, dal prof. Colin Austin, Trinity Hall (Cambridge), sui *Frammenti di Menandro*, dalla prof.ssa Ann Hanson, University of Michigan, sull' *Archivio di Nemesion*.

La linea di attività *Campagne di scavo in Egitto ed attività di studio presso il Museo del Cairo ed attività di formazione*, ha visto nel 2000, dopo alcuni anni di inattività dovuta a motivi di sicurezza e anche finanziari, la ripresa dei contatti con il Supreme Council of Antiquities egiziano e l'attuazione di una campagna ricognitiva sul luogo di scavo per circa un mese cui hanno partecipato come referenti i Prof. Pintaudi e Manfredi, membri del Consiglio scientifico e da questo all'uopo delegati, una ricercatrice dell'Istituto per la parte papirologica, una ricercatrice della Sovrintendenza Archeologica della Toscana per la parte ceramica ed un esperto egittologo epigrafista.

La campagna conclusa ai primi di novembre ha costituito la indispensabile premessa per l'organizzazione della campagna 2001, dalla quale, senz'altro di più lunga durata, ci si attendono risultati più soddisfacenti quanto a ritrovamenti di materiale papiraceo, indispensabile per la prosecuzione e l'approfondimento degli studi papirologici. Naturalmente sono stati presi anche contatti con la Direzione del Museo del Cairo dove dal 1971 è custodito il materiale ritrovato durante le annuali campagne di scavo e dove si conta, nel corso del 2001, di poter organizzare una permanenza abbastanza lunga del nostro personale, al fine del restauro, ricognizione ed inventariazione del materiale ivi giacente (il Consiglio Scientifico da poco riunitosi si sta orientando in questo senso). Al fine di intensificare i rapporti con le massime autorità egiziane è prevista prossimamente la visita di rappresentanza del dott. Mohammed Mahmud Hamza, Direttore del Supreme Council of Antiquities per il Medio Egitto. Nel quadro, invece, della consueta attività di formazione di personale egiziano, instaurata negli anni passati dall'Istituto, è previsto il soggiorno di studio presso l'Istituto, nel corso del 2001, del sig. Magdy A. Ismail, dipendente del Museo Egizio del Cairo;

Per quanto concerne l'attività legata al funzionamento della Biblioteca dell'Istituto, laboratorio primo ed indispensabile per la ricerca papirologica, si ricorda il progetto triennale in atto dal 2000, relativo alla *informatizzazione, catalogazione secondo standards internazionali dei fondi librari dell'Istituto e pubblicazione on line*. Dopo molteplici contatti e ricerche al fine di individuare il software più adatto alle esigenze di catalogazione dei nostri fondi librari (sono stati presi in esame SBN, TINLIB, ALEPH, ISIS e ALEXANDRIE) a cura di una unità di personale assunta a tempo determinato nell'ambito del progetto, ci si è orientati per l'acquisizione di *Alexandrie* e sui servizi di supporto offerti dalla Soc. Inet, in quanto appaiono i più idonei alle esigenze del nostro patrimonio librario. Proprio in questi giorni dopo un ulteriore approfondimento in ordine alle modalità relative alla conversione del software, si sta procedendo alla fase attuativa vera e propria del progetto stesso. Per la realizzazione di questo progetto è stato chiesto e concesso dal MIURST un finanziamento specifico, compreso quello relativo all'assunzione di una unità lavorativa a tempo determinato per la durata del progetto i cui oneri specifici ora gravano completamente sul capitolo interessato.

Si rammenta che la Biblioteca dell'Istituto Papirologico Vitelli, rappresenta quanto di più organicamente completo possa esistere in Italia nel settore della papirologia e di discipline affini, quali l'Egitologia, l'Archeologia, la Paleografia, la Letteratura greca e latina, la Filologia classica, la Filosofia Antica, la Storia delle Religioni. Vi si possono ammirare alcune preziosissime opere originali, quale l'edizione del 1826 della *Description de l'Egypte*, voluta da Napoleone durante la campagna d'Egitto e il *Viaggio nel Basso ed Alto Egitto*, di Denon, ed. 1808; l'edizione originale della *Collectio prior* dei Papiri di Ercolano, o la *Palaeographia graeca, sive de ortu et progressu literarum graecarum* (ed. Parigi, 1708) del monaco benedettino Bernardo de Montfaucon, padre della scienza paleografica. La Biblioteca, costituita da un primo nucleo di circa 6000 volumi provenienti dalla biblioteca personale di Girolamo Vitelli, arricchitasi con gli anni con donazioni di numerosi, illustri studiosi di discipline classiche e costantemente incrementata, oggi può contare su circa 20.000 volumi fra monografie e senali di alta specializzazione. E' quindi compito primario per l'Istituto, sia potenziare con tutti i mezzi il patrimonio esistente ma anche renderlo fruibile ad un largo pubblico.

Per concludere questa relazione sull'attività dell'Istituto, non possono sottacersi comunque tutte quelle attività collaterali, che fanno da sfondo allo scopo principale dell'Ente e che talvolta si rischia di non considerare adeguatamente ma che costituiscono indiscutibilmente la linfa vitale per l'attività di ricerca stessa e per il miglioramento della qualità dei risultati. Ci si riferisce a tutte quelle attività legate alle relazioni scientifiche e culturali intrattenute con altre Istituzioni italiane e straniere, che nel corso del 2000 sono state come di consueto frequenti e ricche di risultati positivi. Gli ospiti presenti nel 2000, per conferenze e seminari, sono stati già ampiamente menzionati nel corso della relazione; per il prossimo anno sono già in programmazione le presenze, oltre ai docenti di cui si è già accennato, dei prof. Revel Coles, Ashmolean Museum di Oxford e Luigi Lehnus, Università di Milano.

Naturalmente e sul piano della attività di promozione e divulgativa, si affianca il largo apporto scientifico dell'Istituto a Convegni e Congressi. Nel corso del 2000 si ricordano, invece, la partecipazione al Convegno Internazionale di Egitologia tenutosi al Cairo in primavera, al VI Convegno ICE di Reggio Calabria, nel settembre u.s., con largo apporto di comunicazioni e contributi da parte del personale interno e collaboratore dell'Istituto, infine al Seminario internazionale di papirologia tenutosi a Siracusa nel settembre 2000.

Relazione tecnica

Per quanto riguarda gli aspetti contabili del conto consuntivo si osserva innanzitutto che l'elaborato in questione prende logicamente le mosse dal bilancio di previsione 2000 approvato dal Consiglio nell'ottobre 1999, salvo i provvedimenti di variazione intervenuti in corso d'anno.

Sezione Entrate

Cap. 2.03.01 (Ministero Università e Ricerca Scientifica e Tecnologica) : nel 2000 il contributo per il funzionamento della struttura e per l'attività nel suo complesso dell'Ente, ha subito un incremento di sole L. 30.000.000 rispetto all'anno precedente con un accantonamento pari a L. 1.130.000.000.

Cap. 2.03.02 (Ministero dei Beni Culturali) : trattasi di un contributo concesso dal Ministero citato per la pubblicazione edita dall'Istituto nel luglio scorso "Papiri dell'Iliade". Il contributo ha coperto il 50% delle spese tipografiche del volume.

Cap. 2.03.03 (MURST - contributo finalizzato al progetto "Ricognizione e studio papiri copii dell'I.P.V."; trattasi del contributo del murst per il progetto, avviato nel corso del 2000, di cui si è parlato nella prima parte della presente relazione. In termini di cassa, l'assegnazione è concessa, salvo la prima quota del 60% erogata a presentazione del progetto esecutivo, in rate posticipate a stato avanzamento lavori.

Cap. 2.03.04 (MURST - contributo finalizzato al progetto "Potenziamento e Informatizzazione Biblioteca I.P.V." - anche per questo progetto è stato concesso un contributo di L. 150.000.000. La prima quota, in termini di cassa, pari al 60% dell'assegnazione, è stata introitata nei primi mesi del 2001.

Cap. 2.06.02 (Università degli Studi di Firenze) : il contributo, previsto in sede di preventivo, a seguito della prevista convenzione fra le due Istituzioni non è pervenuto nel corso del 2000 in quanto ancora l'atto convenzionale non è stato siglato dalle parti. (Vedasi per la parte relativa al 1999 il riaccontamento in corso)

Cap. 2.06.04 (Cassa di Risparmio di Firenze) : Nel corso del 2000 è stato introitato un contributo di L. 15.000.000 concesso dall'Istituto di credito Cassa di Risparmio di Firenze, per l'organizzazione del Convegno nazionale IICE avvenuto nel dicembre 1999 e la stampa dei relativi Atti pubblicati dal Papirologico nel dicembre 2000.

Cap. 3.07.01 (ricavi dalla vendita di pubblicazioni) : l'incremento rispetto alle previsioni di L. 2.318.200 si è determinato per una soddisfacente vendita di alcune nostre pubblicazioni di recente edizione.

Cap. 3.07.02 (ricavi dalla prestazione di servizi) : ha presentato entrate per L. 404.300 per il solo servizio fotocopie.

Cap. 3.09.01 (recuperi e rimborsi diversi) : trattasi di entrate straordinarie dovute a recuperi per anticipazioni concesse in cifra superiore al successivo rendiconto di spesa, o a recuperi dall'Istituto cassiere di somme erroneamente pagate dall'Istituto cassiere stesso.

Cap. 4.14.01 (Depositi cauzionali) : il capitolo attivato solo per la gestione di un residuo, riguarda il deposito a suo tempo versato per i locali di Via degli Alfani lasciati nel 1998 e che viene in parte ridotto a seguito del riaccontamento precedentemente esaminato.

Il totale delle entrate, escluse le partite di giro, presenta un accantonamento pari a L. 1.416.992.070, di cui L. 204.863.264 ancora da riscuotere al termine dell'esercizio.

Sezione Spese

Nella sezione Spese si constata che le previsioni definitive sono ormai in pochi casi risultate superiori al totale degli impegni. Si rievoca come le economie realizzate siano ormai di modesta entità.

Nel titolo I (spese correnti) si osserva quanto segue:

Nella Categoria 1 "Spese per gli organi" si riscontrano economie per L. 16.679.168. Ciò è giustificato in parte dalla circostanza che la delibera consiliare di incremento dei compensi spettanti al Consiglio di amministrazione ha avuto decorrenza solo dal secondo semestre.

Nella Categoria 2, i capitoli dal 5 al 11 concernenti "Oneri per il personale in attività di servizio" presentano, rispetto alle previsioni definitive, economie per sole L. 16.455.846. Le cifre rimaste da pagare sui capitoli 1.02.01 e 1.02.02 impegnate globalmente riguardano adeguamenti retributivi per il personale che verranno corrisposti a residui nel corso del 2001. Si fa presente che sono in corso

di elaborazione i nuovi CC.NN.LL. sia per il personale ricercatore e tecnico-amministrativo, sia per il personale dirigente. Sono inoltre tuttora in corso le trattative con le OO.SS. per quanto concerne il trattamento accessorio, parte variabile. Sul cap. 1.02.07 "altri oneri sociali a carico dell'Ente" hanno gravato le spese relative all'erogazione dei buoni pasto al personale dipendente, in misura di due buoni a settimana.

La Categoria 4 "Spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizi", capitoli dall'14 al 33, presenta, rispetto alle Previsioni definitive, economie pari a L. 47.272.494. Tuttavia si fa presente che talune economie in particolare sul cap. 1.04.01 "fitto locali", si è determinata solo in quanto parte del canone dei locali recentemente acquisiti è stato pagato ad inizio anno in conto resti 1999.

La Categoria 5 "Spese per prestazioni istituzionali", capitoli dal 34 al 45, presenta modeste economie rispetto agli impegni globali che è stato possibile assumere entro l'anno. Ciò ha determinato tuttavia una considerevole massa di residui sulla categoria; residui, si precisa, di lento smaltimento in quanto spesso legati allo stato di avanzamento di specifici progetti. Si pensi ai residui nascenti dagli impegni per l'assegnazione di borse di studio per la collaborazione a progetti di ricerca. Il cap. 1.05.02. già è interessato da residui per L. 35.416.669 riferentesi agli impegni assunti nel 1999 per due borse di studio, conferite tuttavia nel corso del 2000 e legate a due progetti tuttora in corso; nello stesso anno a novembre, dopo la pronuncia del Consiglio Scientifico circa il progetto a cui indirizzarla, è stato assunto l'impegno per il conferimento di una altra borsa, di durata biennale, la cui assegnazione tuttavia avverrà, espletato l'iter concorsuale, solo nel corso del 2001.

Sul cap. 1.05.04 "spese per pubblicazioni scientifiche e culturali" gravano gli impegni assunti per la realizzazione di un CD, a carattere divulgativo, sulla storia e le attività del Papirologico, ed una pubblicazione sui Papiri di Ossirinco; entrambi i lavori sono in fase di elaborazione. Il capitolo 1.05.07 "Spese per l'organizzazione del XXII Congresso Int.le di Papirologia" che nel 2000 ha presentato solo la gestione di residui, tutti assolti, e relativi agli aspetti editoriali della pubblicazione degli Atti, si ripresenterà tuttora nel 2001, con uno stanziamento di competenza legato agli impegni da assumere per la stampa degli Atti stessi.

Sui cap.1.05.09 e 1.05.10, invece, interessanti due progetti che hanno preso avvio nel 1999 e nel 2000, è stato assunto un impegno globale in quanto, per entrambi è stata possibile una quantificazione della spesa. In particolare per il primo che gode di uno specifico contributo ministeriale, come si è detto in precedenza per la parte ENTRATE, concesso per una precisa tipologia di spese.

Anche sul cap. 1.05.12 legato al progetto "papiri copii dell'IPV" di cui si è parlato nella parte ENTRATE della presente relazione, gravano residui consistenti e legati allo stato di avanzamento del progetto stesso.

TITOLO II (Spese in conto capitale):

Per la categoria 12 "Acquisizione di immobilizzazioni tecniche" le spese più consistenti hanno interessato il cap.2.12.01 "Acquisto libri" nell'ambito di una politica di potenziamento e sviluppo della Biblioteca specializzata dell'Istituto, intrapresa dal 2000. Le rilevanti spese sul cap.2.12.03, invece sono dovute alla necessità di riadeguare i servizi informatici dell'Ente, con acquisizione di nuovi ed aggiornati computer e periferiche.

Ai fini di chiarezza ed in termini di utilizzo dei fondi stanziati sulle categorie attivate e più significative per la gestione, si riportano a raffronto le risultanze desunte negli ultimi due esercizi.

	1999	2000
Categoria 1		
Spese per gli organi dell'Ente	60%	71%
Categoria 2		
Oneri per il personale in attività di servizio	96%	97%
Categoria 4		
Spese per l'acquisto di beni di consumo	81%	85%

Categoria 5

Spese per prestazioni istituzionali

72%

88%

Categoria 12

Acquisizione di immobilizzazioni

78%

77%

Tecniche

Situazione patrimoniale

Disponibilità liquide. La voce "cassa" corrisponde alla giacenza presso la Banca d'Italia al 31.12.2000. Per la consistenza di cassa al 1.1.2000, cfr. il Conto Consuntivo 1999 e il Bilancio di Previsione 2000. Le differenze in più e meno corrispondono rispettivamente al totale delle entrate e delle uscite dal deposito, come dimostrato nelle tabelle del Rendiconto finanziario alle pp. 6 e 15 (colonna riscossioni).

Residui attivi. I crediti verso lo Stato ed altri enti per L. 200.000.000 sono costituiti dal contributo dell'Università e dal contributo del Murst non ancora riscossi. I crediti verso acquirenti, utenti per L. 4.863.264 sono costituiti da residui derivanti dalla prestazione di servizi e dalla vendita di dispense e interessi bancari (cap. 3.07.02, cap. 3.07.01 e cap. 3.08.02). Il credito diverso per L. 3.514.156 è invece costituito dal riaccontamento del deposito cauzionale dell'Amministrazione Frascetti.

Residui passivi. Debiti verso lo Stato e altri Enti. La cifra di L. 61.010.360 corrisponde alla somma dei debiti per ritenute previdenziali a carico dell'Ente (20.840.928), e verso la Tesoreria Provinciale dello Stato per ritenute erariali, verso l'Inps e l'Inpdap per ritenute previdenziali ed assistenziali e verso i sindacati in partite di giro (L. 40.169.432).

Debiti verso fornitori. La cifra di L. 27.532.480 corrisponde ai debiti relativi a forniture di materiale inventariabile (acquisto libri e mobili).

Debiti verso terzi per prestazioni ricevute. La cifra di L. 527.098.911 è costituita dalla somma di debiti verso ogni altro fornitore o prestatore d'opera (organi collegiali, revisori dei conti, dipendenti, riscaldamento, manutenzione dei locali, energia elettrica, spese borsisti, spese tributarie ecc.).

Il totale dei residui passivi al 31.12.2000 la cui distinta per capitolo è possibile esaminare in allegato, e dal quale si può constatare come buona parte dei residui passivi presenti al 1 gennaio siano dovuti a motivi puramente fisiologici di gestione, ammonta a L. 615.641.721.

Per quanto riguarda il Fondo liquidazione indennità di anzianità del personale, si veda la apposita tabella allegata.

Poste rettificative dell'attivo per quello che concerne il Fondo ammortamento mobili e attrezzature d'ufficio, si sono seguite le indicazioni impartite con delibera consiliare del maggio 1993; pertanto la percentuale di ammortamento per impianti, attrezzature d'ufficio e macchinari è fissata nel 20%, mentre per i mobili è fissata nel 12%. Al riguardo si vedano le tabelle allegate.

Nella parte attività pag. 17 sono state reintrodotte le colonne libri da ricevere, mobili da ricevere ecc., per evidenziare convenientemente i residui che hanno prodotto e produrranno futuri incrementi patrimoniali.

Conto Economico

Parte seconda, sezione Entrate:

Lettera B : Produzioni e movimenti interni. La cifra di L. 6.285.844 rappresenta immobilizzazioni tecniche che sono state inventariate ma la cui spesa ha gravato sul capitolo istituzionale relativo alla informatizzazione della Biblioteca (cap. 1.05.09).

Lettera C : Trasferimenti attivi in natura. L'importo di L. 5.130.500 rappresenta il valore inventariabile di materiale librario ricevuto come dono durante l'anno 2000.

Lettera D : Sopravvenienze attive .La cifra di L. 295.702 corrisponde a sconti su libri pagati in c/competenza 2000..Insussistenze passive: la cifra di L. 5.068.854 corrisponde ad un riaccertamento di residui passivi in positivo (minore spesa).

Lettera E : Spese impegnate di competenza di successivi esercizi.La cifra di L.208.670 corrisponde ad un libro inventariato nel 2000 ma pagato in c/resti 2001.

Nella corrispondente sezione Spese:

Lettera D :Ammortamenti .Le cifre di L.8.607.219 e L.27.773.299 corrispondono agli importi relativi agli ammortamenti per il 2000 calcolati come risulta nelle allegate tabelle.

Lettera G :Quota fondo indennità anzianità personale.La cifra di L. 26.408.995 corrisponde alla quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo TFR come risulta nel prospetto allegato.

Lettera H: Variazioni patrimoniali straordinarie –Sopravvenienze passive Insussistenze attive 1): la cifra di L. 1.084.193 rappresenta il totale di L. 1.054.593 per spese postali gravanti su libri a acquistati in c/competenza e di L. 29.600 per spese su libri acquistati in c/resti. Insussistenze attive 2): la cifra di L. 14.486.179 corrisponde per L. 14.485.844 al riaccertamento di residui attivi in negativo (minore entrata) e per L. 335 a arrotondamenti su partite di giro.

Conclusione

Come si può osservare dall'elaborato , il Conto Consuntivo 2000 si chiude con un avanzo economico , indicato contabilmente nella parte II del Conto Economico , di L. 53.766.617, determinato dalla circostanza (vedasi parte prima del Conto Economico) che nel 2000 le spese di parte corrente sono state inferiori rispetto alle maggiori entrate non previste in sede di elaborazione del bilancio preventivo e ad una mancata programmazione temporale di alcune spese di parte corrente.L'avanzo di amministrazione accertato, pari a L.177.403.830, risulta di molto inferiore al presunto, per la possibilità presentata negli ultimi mesi dell'anno di assumere consistenti impegni. Si riportano qui di seguito i dati relativi all'avanzo di amministrazione accertato negli ultimi nove anni, al tempo stesso tuttavia la consistenza di cassa alla fine dell'anno si è presentata di molto superiore al previsto in quanto solo alla fine dell'esercizio è stato materialmente acquisito il saldo del contributo ministeriale.

1991- L.960.057.264
1992- L. 934.554.696
1993- L. 716.787.540
1994- L. 567.087.742
1995- L. 296.814.093
1996- L. 330.692.962
1997- L. 310.901.049
1998- L. 100.988.770
1999- L. 193.544.005
2000- L. 177.403.830

si nota ormai un andamento di regolarità nella situazione amministrativa.

Codice	Capitolo	Gestione di competenza										Gestione dei Residui attivi				Gestione di cassa		
		Previsioni			Somme			Differenze rispetto alle previsioni		Residui inizio esercizio	Rimasti da riscuotere	Totali	Variazioni in meno	Previsioni	Riscossioni	Differenze rispetto alle previsioni		Totale Residui attivi finale esercizio
		Iniziali	in +	in meno	Rimaste da riscuotere	Riscosse	Totali accertati	in +	in meno							in +	in meno	
										in +	in meno							
3.07.01	10 Ricavi della vendita di pubblica utilità	3.000.000			478.200	4.440.000	5.318.200	2.318.200	6.480.000		6.480.000		3.000.000	6.980.200	3.980.200		4.940.000	
3.07.02	11 Proventi derivanti dalla prestazione servizi	1.200.000			366.500	17.900	464.300	796.700	22.500	22.500			1.200.000	449.000	791.000		17.900	
	TOTALE CATEGORIA 7	4.200.000			864.700	4.857.800	5.722.500	3.114.900	6.502.500		6.502.500		4.200.000	7.367.200	3.950.200		4.857.800	
	Categoria 8 Raddbi e proventi patrimoniali																	
3.08.01	12 Interessi e proventi su titoli a medio e lungo termine	100.000				5.464	5.464	94.536	16.315	16.315			100.000	16.315	83.685		5.464	
	TOTALE CATEGORIA 8	100.000				5.464	5.464	94.536	16.315	16.315			100.000	16.315	83.685		5.464	
	Categoria 9 Poste correttive e compensazioni spese correnti																	
3.09.01	14 Recuperi e rimborsi diversi	2.000.000	2.266.606		4.266.606	4.266.606	4.266.606						4.266.606	4.266.606				
	TOTALE CATEGORIA 9	2.000.000	2.266.606		4.266.606	4.266.606	4.266.606						4.266.606	4.266.606				
	Categoria 10 Errore non classificabili in altre voci																	
	TOTALE CATEGORIA 10																	
	TOTALE TITOLO II	6.300.000	2.266.606		5.131.306	4.863.264	9.994.570	2.318.200	6.518.815	6.518.815			6.566.606	11.660.121	3.960.200	674.686	4.863.264	
	TOTALE ENTRATE CORRENTI	1.101.300.000	284.266.606		1.212.128.006	204.863.264	1.416.992.070	2.318.200	882.736	14.518.815	6.518.815	8.000.000	1.265.566.606	1.218.647.621	3.960.200	568.877.185	204.863.264	

Codice	Capitolo	Gestione di competenza										Gestione dei Residui passivi				Gestione di cassa		
		Somme				Previsioni		Residui inizio esercizio	Pagati	Rimasti da pagare	Totali	Variazioni		Previsioni	Pagamenti	Differenze rispetto alle previsioni		Totale Residui passivi termine esercizio
		Definitive	Pagate	Rimaste da pagare	Totali impegni	in +	in meno					in +	in meno			in +	in meno	
1.04.06	19	Sovvenzioni della sede	2.000.000	720.000	720.000	2.000.000	720.000	240.000	240.000	240.000	1.280.000	240.000	1.500.000	960.000	540.000	540.000		
1.04.06	20	Spese telefoniche	19.000.000	14.818.805	14.818.805	23.000.000	14.818.805	1.069.200	1.069.200	1.069.200	7.197.195	1.069.200	24.000.000	15.918.005	8.081.995	8.081.995	964.000	
1.04.10	21	Spese per il fondo premio di commisioni, comitati	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000		
1.04.11	22	Spese per accorte imprevisti sanitari	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	500.000	500.000	500.000	500.000		
1.04.13	23	Materiale di consumo cancelleria, stampa di vetri per papari, noleggio materiale tecnico	12.000.000	5.491.805	5.491.805	17.491.805	13.350.081	13.842.061	13.842.061	13.842.061	3.848.725	13.842.061	15.491.805	13.350.081	2.141.725	2.141.725	492.000	
1.04.14	24	Mantenimento attrezzature scientifiche	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	4.000.000	2.813.000	4.000.000	6.000.000	5.187.000	813.000	813.000		
1.04.15	25	Acquisto pubblicazioni per scambio, giornali e bibliografia	5.000.000	1.000.000	1.000.000	4.000.000	1.183.000	1.183.000	1.183.000	1.183.000	2.817.000	1.183.000	2.000.000	1.183.000	817.000	817.000		
1.04.16	26	Ripetizioni Biri e fascicoli	2.000.000	944.005	944.005	2.944.005	471.690	1.375.380	1.375.380	1.375.380	1.472.325	1.375.380	2.444.005	1.847.050	596.945	596.945	1.000.000	
1.04.18	27	Spese tipografiche per pubblicazioni a carattere generale	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	2.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000		
1.04.19	28	Spese di rappresentanza	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	500.000	500.000	500.000	500.000		

Codice	Capitolo	Gestione di competenza										Gestione dei Residui passivi				Gestione di cassa					
		Previsioni				Somme			Residui inizio esercizio	Pagati	Rimasti da pagare	Totali	Variazioni		Previsioni	Pagamenti	Differenze rispetto alle previsioni	Totale Residui passivi termine esercizio			
		Iniziali	in +	in meno	Definitive	Pagate	Rimaste da pagare	Totali impegni					in +	in meno					in +	in meno	
1.07.01	46 Spese e commissioni in banche	500.000	500.000		1.000.000	135.000	135.000			135.000						1.000.000	135.000	865.000			
1.07.02	47 Interessi Banca Toscana su anticipazione	5.000.000			5.000.000								410.370			8.000.000	410.370	7.589.630			
	TOTALE CATEGORIA 7	5.500.000	500.000		6.000.000	135.000	0	135.000					410.370			9.000.000	545.370	8.454.630			
1.08.01	48 Imposte, tasse e tributi vari	4.500.000			4.500.000	3.501.600		3.501.600		3.501.600			235.500			4.500.000	3.737.100	762.900			
	TOTALE CATEGORIA 8	4.500.000			4.500.000	3.501.600		3.501.600		3.501.600			235.500			4.500.000	3.737.100	762.900			
1.09.01	49 Recupero o rimborso diversi	500.000			500.000											500.000		500.000			
	TOTALE CATEGORIA 9	500.000			500.000											500.000		500.000			
1.10.01	50 Fondi di riserva	3.000.000			3.000.000											3.000.000		3.000.000			
	TOTALE CATEGORIA 10	3.000.000			3.000.000											3.000.000		3.000.000			
	TOTALE TITOLO I	1.131.900.000	372.690.811	53.000.000	1.461.590.811	841.770.442	460.084.736	1.301.855.176		149.705.433	233.267.770	140.343.843	87.855.073	228.198.916		5.068.854	282.248.811	982.114.265		300.134.528	547.539.809

Codice	Capitolo	Gestione di competenza										Gestione dei Residui passivi				Gestione di cassa				
		Previsioni				Somme			Residui inizio esercizio	Pagati	Rimasti da pagare	Totali	Variazioni		Previsioni	Pagamenti	Differenze rispetto alle previsioni in +	Differenze rispetto alle previsioni in meno	Totale Residui passivi termine esercizio	
		Iniziali	Variazioni		Definitive	Pagate	Rimaste da pagare	Totali impegni					in +	in meno						
			in +	in meno																
2.14.01	56	Depositi cauzionali																		
		TOTALE CATEGORIA 14																		
		Categoria 15																		
		Indennità di anzianità e simili di persona che cessato del servizio																		
2.15.01	57	Indennità di anzianità																		
		TOTALE CATEGORIA 15																		
		TOTALE																		
		107.000.000	51.000.000	158.000.000	94.327.262	27.532.480	121.859.742	22.388.528	22.388.528	116.715.790	44.784.210	27.532.480								
		TITOLO III																		
		Estensione di mutui ed anticipazioni																		
3.16		Categoria 16																		
		Rimborso di mutui																		
		Categoria 17																		
		Rimborso di anticipazioni passate																		
3.17.01	58	Rimborso anticipazione Banca Toscana																		
		TOTALE CATEGORIA 17																		
3.18		Categoria 18																		
		Rimborso di obblighi																		
3.19		Categoria 19																		
		Restituzione alle gestioni autonome di anticipazioni																		

**SITUAZIONE PATRIMONIALE, CONTO ECONOMICO
E SITUAZIONE AMMINISTRATIVA
AL 31 DICEMBRE 2000**



CONTO ECONOMICO

Parte Prima

Entrate e spese Finanziarie correnti	
<p>TITOLO I Entrate Contributive</p> <p>Cat.1- Aliquote contributive a carico dei datori ero degli iscritti Cat.2- Quote di partecipazione degli iscritti all'onere di specifiche gestioni</p> <p>TITOLO II Entrate derivanti da trasferimenti correnti</p> <p>Cat.3-Trasferimenti da parte dello Stato Cat.4-Trasferimenti da parte delle Regioni Cat.5- Trasferimenti da parte dei Comuni e delle Province Cat.6- Trasferimenti da parte di altri Enti</p> <p>TITOLO III Altre Entrate</p> <p>Cat.7-Entrate derivanti dalla vendita di beni e dalla prestazione di servizi Cat.8 -Raddii e proventi patrimoniali Cat.9 -Poste correttive e compensative di spese correnti Cat.10 - Entrate non classificabili in altre voci</p>	<p style="text-align: right;">TITOLO I Spese correnti</p> <p>Cat.1- Spese per gli organi dell'Ente Cat.2- Oneri per il personale in attività di servizio Cat.3- Oneri per il personale in quiescenza Cat.4- Spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizi Cat.5- Spese per prestazioni istituzionali Cat.6- Trasferimenti passivi Cat.7- Oneri finanziari Cat.8-Oneri tributari Cat.9-Poste correttive e compensative Cat.10-Spese non classificabili in altre voci</p>
<p>TOTALE PARTE PRIMA</p>	<p>TOTALE PARTE PRIMA</p>
<p>1.381.987.500</p> <p>25.000.000</p> <p>5.722.500</p> <p>5.464</p> <p>4.266.606</p> <p>1.416.992.070</p>	<p>41.320.832</p> <p>520.344.154</p> <p>274.488.117</p> <p>462.065.475</p> <p>135.000</p> <p>3.501.600</p> <p>1.301.855.178</p>

CONTO ECONOMICO

Parte Seconda

Componenti che non danno luogo a movimenti finanziari	
A-Entrate accertate in precedenti esercizi di pertinenza dell'e	
B-Produzioni e movimenti interni	6.285.884
C-Trasferimenti attivi in natura (lasci, donazioni)	5.130.500
D-Variazioni patrimoniali straordinarie Sopravvenienze attive Insussistenze passive	295.702 5.068.854
E-Spese impegnate di competenza di successivi esercizi	208.670
A-Spese di competenza impegnate in precedenti esercizi Costi pluriennali (TFR versato in c/c)	
B-Produzioni e movimenti interni	
C-Trasferimenti passivi in natura	
D-Ammortamenti e deperimenti Impianti, attrezzature, macchinari Mobili e macchine	8.607.219 27.773.299
E-Svalutazioni e deprezzamenti/Scarico inventariale	
F-Accantonamenti per oneri presunti di competenza	
G-Quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità anzianità personale	26.408.995
H-Variazioni patrimoniali straordinarie Sopravvenienze passive Insussistenze attive 1 Insussistenze attive 2	1.084.193 14.486.179
I-Entrate accertate nell'esercizio, di pertinenza di successivi esercizi	
TOTALE PARTE SECONDA	78.359.885
TOTALE	1.380.215.063
DISAVANZO ECONOMICO	53.766.617
TOTALE A PAREGGIO	1.433.981.680

SITUAZIONE AMMINISTRATIVA 2000

457.319.455

Consistenza di cassa all'inizio dell'esercizio

Riscossioni

in conto competenza

1.359.500.564

in conto residui

6.518.815

1.366.019.369

Pagamenti

in conto competenza

1.043.300.355

in conto residui

195.370.338

1.238.670.693

Consistenza della cassa alla fine dell'esercizio

584.668.131

Residui attivi

degli esercizi precedenti

3.514.156

dell'esercizio

204.853.264

208.377.420

Residui passivi

degli esercizi precedenti

87.855.073

dell'esercizio

527.766.648

615.641.721

AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ALLA FINE DELL'ESERCIZIO

177.403.830

**ELENCO DEI RESIDUI
AL 31 DICEMBRE 2000**

ELENCO RESIDUI ATTIVI AL 31.12.2000

Codice		Riscosso	Data esazione	Resta da riscuotere al 30.4.2001
2.03.03	Murst contributo finalizzato Imp.1./00 Murst saldo contributo	40.000.000		40.000.000
2.03.04	Murst contributo informatizzazione Imp.1./00:Contributo informatizzazione	150.000.000	30.03.01	60.000.000
2.06.02	Università di Firenze imp.1/00. Contributo Università	10.000.000		10.000.000
3.07.01	Ricavi dalla vendita di pubblicazioni Imp.1/00 Casalini Libri	4.840.000	23.04.01	
3.07.02	Proventi derivanti dalla prestazione di servizi Imp.12/00 Ricavo vendita fotocopie dicembre 2000	17.800	10.01.01	
3.08.02	Interessi attivi su mutui, depositi e conti correnti Imp.1/00 Interessi bancari su c/fruttifero	5.464	1.02.01	
4.14.01	Depositi cauzionali Imp.1/98 Restituzione deposito cauzionale Annm. Fraschetti	3.514.156		3.514.156
	TOTALE RESIDUI ATTIVI	208.377.420	94.863.264	113.514.156

ELENCO RESIDUI PASSIVI AL 31.12.2000

Codice	Pagato	Data estinzione	Resta da pagare al 30.4.2001
1.01.02	500.000		500.000
	Compensi, indennità e rimborsi ai componenti C.d.A. Imp. 14/00 Prof. Marinelli compenso membro C.A.		
1.01.04	44.800	10/01/00	
	Consiglio Scientifico Imp. 10/00: Prof. Montanari, Prof. Carfini saldo spese mission		
1.02.01	21.638.404 7.758.705	14/03/01	13.879.699 13.527.012
	Stipendi ed altri assegni fissi al personale Imp. 94/99 Arretrati stipendiali dipendenti Imp. 94/00 Arretrati stipendiali dipendenti		
1.02.02	22.800.000 34.300.000	15/5/00, 14/6/0 09/02/01	11.300.000 22.300.000
	Compensi accessori Imp. 1/99 Compensi accessori personale dipendente Imp. 1./00 Compensi accessori personale dipendente		
1.02.06	20.840.928	3.01.00	
	Oneri prev. ed ass. a carico Ente Imp. 37/00 Contributi a carico Ente su compensi e stipendi		
1.04.02	11.458.008		11.458.008
	Riscaldamento, condominio Imp. 5/99 Conguaglio spese condominiali anno 99		
1.04.03	2.880.000 1.488.000 2.934.720	04/01/00 17/01/00	2.880.000 1.488.000 2.934.720
	Manutenzione di locali e relativi impianti Imp. 32/00 Grifoni vetri Imp. 33/00 Toscolucida fatt. 109 Imp. 34/00: Cecchi idraulico fattura 29		

1.04.04	Imp.35/00:Argo fatt.97576	1.080.000	1.080.000	10/01/01
	Energia elettrica per illuminazione			
	Imp.9/00 Enel bolletta nov./dicembre 00 vecchi locali	558.000	558.000	02/01/01
	Imp.10/00 Enel bolletta nov./dicembre 00 nuovi locali	191.000	191.000	01/02/01
1.04.08	Spese telefoniche			
	Imp.12/00 Infostrada fatt.216040313159	420.000	420.000	26.01.01
	Imp.13/00 Infostrada fatt.31604012478	564.000	564.000	22.02.01
1.04.13	Materiali di consumo, cancelleria, stampati			
	Imp.28/00: Mac e Idea fatt.28	192.000	192.000	2.01.01
	Imp.29/00: Miglionini fatt.651	300.000	300.000	2.01.01
1.04.16	Rilegature libri e fascicoli			
	Imp.3/99 Legatoria Cangj fatt.1	1.000.000	1.000.000	05/04/01
1.04.21	Compensi per speciali incarichi			
	Imp.15/00: Goretti incarico di prestazione d'opera	2.940.000	2.940.000	22.02.01
	Imp.16/00:Benifei notula architetto	5.630.400	5.630.400	5.02.01
1.04.24	Spese per pubblicità			
	Imp.1./00 Seat Pagine Gialle	540.000	540.000	2.01.01
1.05.02	Spese per borse di studio			
	Imp.1/99 Borse di studio anno 1999	35.416.669	12.499.998	22.03.01
	Imp.1/00 Borse di studio anno 2000	50.000.000	50.000.000	
1.05.03	Spese per lavori fotografici			
	Imp.5/00- 9/00Acquisto microfilms e foto	3.322.207	3.322.207	10/03/00
1.05.04	Spese per pubblicazioni scientifiche			
	Imp. 1/00 :Lo Russo Cd Rom	26.500.000	26.500.000	
	Imp. 4/00 :Pubblicazione Spooner	7.404.800	7.404.800	

	Imp.5/00: Quadriregio Tavole atti Imp.6/00: Traduzione inglese CD Rom	6.032.000 3.000.000	6.032.000	05/02/01	3.000.000
1.05.05	Spese per ricerche Imp.6/00 Soggiorno Dr.Maresh	1.710.000	1.710.000	22/03/01	
1.05.06	Spese organizzazione convegni Imp.6/99 Pubblicazione atti Convegno IICE Imp.18/00: Pubblicazione IICE Imp.19/00: Missione IICE Prof.Bastianini e Prof.Moscadi	8.000.000 5.587.600 379.500	8.000.000 5.587.600 379.500	23/01/01 23/01/01 05/02/01	
1.05.09	Spese gestione informatica biblioteca Imp.6/00: Informatizzazione biblioteca Imp.7/00:Centro Uffici Forniture fatt.49 Imp.8/00:Ifnet fatt.18/f	127.105.620 1.069.980 11.520.000	10.033.306 1.069.980 11.520.000	22/03/01 22/02/01 22/03/01	117.072.314
1.05.10	Sistemazione archeologica Museo Virtuale Imp.5 /01 BTZ fattura 66 Imp.6/01:Sistemazione Museo	6.180.000 38.450.000	6.180.000	23-01-01	38.450.000
1.05.12	Papiri Copti Imp.1/00: Proverbio papiri copti	70.434.161	6.301.800	17-04-01	64.132.361
2.12.01	Acquisto libri Imp.69-79/00:Acquisto vari libri	18.065.998	18.065.998	5.02.01	
2.12.03	Acquisto mobili ed attrezzature d'ufficio Imp.6/00: Centro Uffici Forniture acquisto mobili Imp 7/00: Illum acquisto lampade	1.538.160 7.928.322	1.538.160 7.928.322	22.02.01 2.04.01	
4.21.02	Ritenute erariali Imp.21 /00: Ritenue erariali dicembre 2000 +add.regionalit	35.638.000	35.638.000	2.01.01	

ISTITUTO PAPIROLOGICO "G.VITELLI"

4.21.03	Imposte, tasse e tributi vari				
	Imp.35 /00 :Inps/inpdap a carico dipendenti	500.002	500.002	500.002	2.01.01
	Imp.36/00 :Inps/inpdap a carico dipendenti	3.951.070	3.951.070	3.951.070	2.01.01
4.21.06	Imposte, tasse e tributi vari				
	Imp.12/00: Snur Cgil versamento ritenute sindacali dicemt	80.360	80.360	80.360	2.01.01
TOTALE RESIDUI PASSIVI		615.641.721	210.320.856	405.320.865	



Pregasi citare nella risposta

Ufficio: Tes. Posizione: 573780
Riferimento telefonico Firenze Ag. 19
Filiale di Firenze 04/01/01

Spett.le
Istituto Papirologico Vitelli
Borgo degli Albizi 12/14
50122 Firenze

ESERCIZIO 2000 - VERIFICA DI CASSA AL 29/12/2000

Siamo a dichiarare che, secondo ns. evidenze e scritture, presso la locale Banca d'Italia risulta essere un saldo avere complessivo di Lit. 584.668.131 sul Conto Speciale di Tesoreria a Voi stessi intestato.

Il saldo al 02/01/2001 di Lit. 584.668.131.= presso la Banca d'Italia risulta difforme per le seguenti scritture:

- saldo c/o Tes. Prov.le Stato al 02/01/01	Lit. 584.668.131.=
- scritture da registrare op.ni del	" //
- " " " " "	" //
- " " " " "	" //°
-	//
-	//
- saldo evidenze Cassiere al 29/12/00	Lit. 584.668.131/=

Distinti saluti.

Banca Toscana
Filiale di Firenze Ag. 19
Il Funzionario



Banca Toscana Spa. Capitale Sociale 994.688.000.000.
Mostra 1.215.000.000.200. Sede Sociale Firenze, Corso S. Lucia
di 107° del numero della Impresa di Firenze. Banca iscritta
all'Albo delle Banche d'Italia. Adesione al Fondo Interbancario
di Tutela dei Depositi. Istituti del C.C.I.A.A. n. 3836.
C.F. e P. IVA 0071880482. BULLETTINO 101017/10
Codice Banca ABI 02400/9 - Codice Destinatario 1030/6

FILIALE 201 DATA RIFERIMENTO 3.01.01 FILIALE RECAPITO 201 TAB. CATE0018

PAG. 2/00119 918

* BANCA TOSCANA SPA *

FILIALE DI FIRENZE AG. 19

SERVIZIO TESORERIA E CASSA

ENTE: 9 ISTITUTO PAPIROLOGICO G VITELLI ES. FINANZIARIO 2000 DIVISA LIRE

VERIFICA DI CASSA AL 29.12.2000

SALDO INIZIO ESERCIZIO	457.319.455
INCASSI REVERSALI (RESIDUI)	0
REVERSALI (COMPETENZA)	1.366.019.369
CARTE CONTABILI	0
TOTALE INCASSI	1.366.019.369
PAGAMENTI MANDATI (RESIDUI)	0
MANDATI (COMPETENZA)	1.238.670.693
CARTE CONTABILI	0
TOTALE PAGAMENTI	1.238.670.693
SALDO AL 29.12.2000	584.668.131
ORDINATIVI IMPUTATI AL 29.12.2000	
REVERSALI (RESIDUI)	0
REVERSALI (COMPETENZA)	1.366.019.369
TOTALE REVERSALI	1.366.019.369
MANDATI (RESIDUI)	0
MANDATI (COMPETENZA)	1.238.670.693
TOTALE MANDATI	1.238.670.693
ORDINATIVI DA EVADERE AL 29.12.2000	
REVERSALI (RESIDUI)	0
REVERSALI (COMPETENZA)	0
TOTALE REVERSALI	0
MANDATI (RESIDUI)	0
MANDATI (COMPETENZA)	0
TOTALE MANDATI	0



BANCA TOSCANA
Filiale di FIRENZE Ag. 19
Un Funzionario